

Số: 70/2017/QĐST-DS

Sa đéc, ngày 05 tháng 9 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 25 tháng 8 năm 2017, về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 209/2017/TLST-DS ngày 16 tháng 8 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà **Nguyễn Thị Hồng T**- sinh năm 1984

Địa chỉ: Số 12, khóm A, phường Y, thành phố S, Đồng Tháp.

Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị L** - sinh năm 1970

Địa chỉ: Số 10 lô B, KDC X, ấp P, xã D, thành phố S, Đồng Tháp.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị L đồng ý trả cho bà Nguyễn Thị Hồng T số tiền vốn vay là 8.000.000 đồng (tám triệu đồng).

Bà Nguyễn Thị Hồng T hoàn trả cho bà Nguyễn Thị L giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy, biển số 67D1 - 305.19 tên Nguyễn Trung H (bản chính). Khi bà L đã trả xong cho bà T số tiền vốn vay 8.000.000 đồng (tám triệu đồng).

Về án phí: Bà Nguyễn Thị L tự nguyện nộp toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm là 200.000 đồng.

Hoàn trả cho bà Nguyễn Thị Hồng T số tiền tạm tiền ứng án phí đã nộp theo biên lai số 13862 số tiền 300.000 đồng ngày 16/8/2017 tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sa Đéc.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của bà Nguyễn Thị Hồng T mà bà Nguyễn Thị L chưa thi hành xong các khoản tiền phải trả cho bà T, thì hàng tháng bà L còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015 cho đến khi thi hành án xong.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b, và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án Dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- Viện Kiểm sát TP
- Đường sự
- Chi cục T.H.A DS TP Sa Đéc
- Lưu hồ sơ vụ án

Nguyễn Thanh Hoàng